



FIELD TRIP REQUEST PACKET

(All forms in this packet must be completed)

PRE-APPROVED BY: BOARD RULE 6Gx13- 6A-1.22

FHSAA

PERMISSION IS REQUESTED TO PARTICIPATE IN A FIELD TRIP.

DATE _____

In-County

Out-of-County

Out-of-State

Out-of-Country

DESTINATION _____ ADDRESS _____

DATES OF TRIP: (Include departure/return time) FROM _____ TO _____

NAME OF SCHOOL GROUP (Band, Debate, etc.) _____

NAME OF SCHOOL GROUP SPONSOR _____ SPONSOR'S SIGNATURE _____

Number of Students in Group _____ Number of Students Participating in Trip _____

Cost to Each Student _____ Provision for Those Unable to Pay _____

Means of Funding Trip _____

Number of Teachers _____ Number of Parents _____ = Total Number Chaperones _____

PARENT PERMISSION SLIPS for participating students found in this packet must be on file in the Office of the Principal prior to the field trip.

PURPOSE FOR TRIP (Include objective, invitation and itinerary) _____

TRANSPORTATION:	*Private Vehicle (Name of Driver) _____
	**Bus Company _____
	Airline (Name of Carrier) _____
	Other (Specify) _____
	*Valid Driver's License verified? Yes _____ No _____ By Whom? _____ (Private Vehicle Only)
	**Approved Private School Bus and Chartered Bus vendor verified by using the Department of Procurement Management website at http://procurement.dadeschools.net/field_trips.asp A printed copy reflecting vendor approval must be attached for review.

PRINCIPAL SIGNATURE _____ SCHOOL _____

REGION SUPERINTENDENT _____ DATE _____

(Return to school for submission to District/School Operations, Division of Athletics/Activities and Accreditation, if applicable)

- FORWARD ONE COPY OF THIS PAGE TO THE CAFETERIA MANAGER OF YOUR SCHOOL.
- FOR IN-COUNTY OR PRE-APPROVED TRIPS, FORWARD ONE COPY OF THIS PACKET TO THE REGION FOR REVIEW.
- FOR OUT-OF-COUNTY (NOT PRE-APPROVED), THIS PACKET MUST BE FORWARDED TO THE REGION FOR REVIEW AND APPROVAL.
- FOR OUT-OF-STATE (NOT PRE-APPROVED) AND OUT-OF-COUNTRY TRIPS, THIS PACKET MUST BE FORWARDED TO THE REGION AND THE DIVISION OF ATHLETICS/ACTIVITIES AND ACCREDITATION (MAIL CODE: 9723) FOR REVIEW AND SUBMISSION FOR BOARD APPROVAL.

FOR REGION AND/OR DISTRICT/SCHOOL OPERATIONS, DIVISION OF ATHLETICS/ACTIVITIES AND ACCREDITATION USE ONLY	
Assistant Superintendent _____	Date _____
Deputy Superintendent _____	Date _____

APPROVED OUT-OF-COUNTY/OUT-OF-STATE TRIPS*
2010-2011

A. CLUBS AND ORGANIZATIONS AFFILIATED WITH NATIONAL ASSOCIATIONS**

1. American Automobile Association (AAA) School Safety Patrol
2. Business Professionals of America/Career Education Clubs of Florida (BPA/CECF)
3. Distributive Education Clubs of America (DECA), an Association for Marketing Students
4. Family, Career and Community Leaders of America (FCCLA)
5. Fine Arts: Alliance for Young Artists and Writers Scholastic Art Awards, Florida Art Education Association Conference, Florida Music Educators Association Conference, International Thespian Society, Music Educators National Conference, National Art Education Association, National Dance Education Organization, Southeastern Theatre Conference
6. Future Business Leaders of America-Phi Beta Lambda, Inc. (FBLA)
7. Future Educators of America (FEA)
8. Health Occupations Students of America (HOSA)
9. National Academy Foundation (NAF)
10. National Youth Crime Watch
11. SkillsUSA
12. Special Olympics
13. Southern Association of Student Councils (SASC)
14. Student Against Destructive Decisions (SADD)
15. Technology Student Association (TSA)
16. The National FFA Organization (FFA)
17. United States Department of Agriculture (USDA) Ambassadors

B. CURRICULUM/ACTIVITIES - RELATED ORGANIZATIONS**

1. Advanced academic/gifted student contests
2. Close-Up Program
3. Columbia Scholastic Press Association Convention, Columbia University
4. Junior Reserve Officers' Training Corps (JROTC)
5. Magnet Programs (Theme-based)
6. Music groups, visual art exhibitions, theatrical groups, dance troupes, speech and debate teams cheerleader competitions and festivals
7. Museums located in Broward and Monroe Counties
8. National High School Model United Nations (NHSMUN)
9. SeaCamp (Big Pine Key, FL); John Pennekamp State Park (Key Largo, FL)
10. State and national academic conferences, fairs, and competitions
11. State and national invitational forensic tournaments
12. The African Sisters School Project
13. The Read to Lead Program
14. Wanna Do City, (Sunrise, FL)
15. Yearbook Seminars
16. Zoological Centers and Nature Preserves located in Broward and Monroe Counties

C. GENERAL INTEREST ACTIVITIES

1. Busch Gardens
2. Cape Canaveral
3. Disney Animal Kingdom
4. Disney Grad Nite/Universal Studios Grad Bash (for high school seniors only)
5. Epcot Center
6. Events sanctioned by the Florida High School Athletic Association (FHSA)
7. Everglades National Park
8. Related performing and visual arts events (e.g., New York, NY; Los Angeles, CA) ***
9. Related historical environs and special events (e.g., Atlanta, GA; Boston, MA; Chicago, IL; New York, NY; Philadelphia, PA; Williamsburg and Jamestown, VA; Washington, DC; Eatonville, FL; St. Augustine, FL; Tallahassee, FL;) ***
10. Sea World

* Pre-approval does not indicate that funding is supplied.

** Trip designations for these events may change yearly. Trips outside of the United States require School Board approval. School sponsoring student travel outside the United States must complete the United States Government Travel Registration form on line.

*** Broward and Monroe County sites/events are included as part of this item.



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS FIELD TRIP ROSTER

INSTRUCTIONS

List all eligible student participants. Those eligible students who are not participating in the field trip should be indicated by an asterisk (*).

NAME OF SCHOOL _____

NAME OF SCHOOL GROUP _____

DESTINATION _____

DATE(S) OF TRIP: FROM _____ TO _____

PRINCIPAL'S SIGNATURE _____ DATE _____

NAME OF STUDENT	ID #	GRADE	STUDENT ADDRESS	TELEPHONE NUMBER
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				

NAME OF STUDENT	ID #	GRADE	STUDENT ADDRESS	TELEPHONE NUMBER
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS

FIELD TRIP CHAPERONE LIST

INSTRUCTIONS

Chaperones must be 21 years of age or older. List below all persons who will serve as chaperones, including M-DCPS employees. Any person who is not employed at the school sponsoring this trip must have prior clearance from the M-DCPS School Volunteer Program at Level I or Level II as appropriate for the trip (list the volunteer number in the space provided).

NAME OF SCHOOL _____

NAME OF SCHOOL GROUP _____

DATE(S) OF TRIP: FROM _____ TO _____

DESTINATION _____

	NAME	PHONE	VOLUNTEER NUMBER/ EMPLOYEE NUMBER	VOLUNTEER LEVEL
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

The sponsor's and principal's signatures below indicate that the volunteer information has been verified and that all volunteers listed are cleared at Level II for overnight field trips that involve hotel/overnight accommodations and at least Level I for all other field trips.

Sponsor's Signature _____ Date _____

Principal's Signature _____ Date _____

Region Superintendent's Signature _____ Date _____
(for overnight field trips that involve hotel/overnight accommodations)



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS PARENT PERMISSION FORM -- FIELD TRIP

Field trips are not mandatory. They are designed to enhance curriculum, to encourage student participation in extra-curricular activities, and to serve as community service projects.

SECTION I. IDENTIFYING INFORMATION

SCHOOL _____ DATE _____
STUDENT'S NAME _____ I.D. NO. _____ GRADE/HR _____

SECTION II. NOTIFICATION TO PARENT

_____ is planning a field trip for _____ to _____
School Group Sponsor Name Name of School Group Destination

The purpose of the trip is _____

TRANSPORTATION: Private Vehicle _____ Bus _____ Airline _____ Other _____
Name of Carrier Please Specify

This trip will be chaperoned by _____ Cost to each student \$ _____
(Total Number of Chaperones)

I understand that if I am unable to pay for the cost of this trip, and I want my child to participate, where appropriate, my child will be given an opportunity to raise funds through authorized fund-raising activities, or be given assistance in identifying another funding source. (This provision does not apply to activities not directly related to classroom instruction, e.g., Grad Nite, football games, banquets.)

DATES OF TRIP: (Include departure/return time) FROM _____ TO _____

--The above time schedule and/or personnel may be changed due to unforeseen circumstances. --

PLEASE KEEP THE TOP PORTION FOR YOUR INFORMATION.

RETURN THE BOTTOM PORTION TO THE TEACHER.

SECTION III. PARENT/GUARDIAN'S WRITTEN PERMISSION TO PARTICIPATE IN ACTIVITY

I hereby give permission for my child _____ to participate in the field trip to _____
(Child's Name) (Destination)

DATES OF TRIP: (Include departure/return time) FROM _____ TO _____

I have completed the EMERGENCY CONTACT INFORMATION in Section IV (see below).

SIGNATURE OF PARENT/GUARDIAN _____ DATE _____

SECTION IV. EMERGENCY CONTACT INFORMATION

1. Name of parent/guardian _____
2. Parent/Guardian Phone No(s). Home _____ Business _____ Cell _____
3. In case parent/guardian cannot be reached, please contact: _____ Relationship _____ Telephone No. _____
4. Please list any insurance policy covering your child _____ Policy No. _____
5. Physician's Name _____ Telephone No. _____
5. Only if applicable, complete the following:
a. My child has the following medical problem: _____
b. My child takes the following medications regularly: _____
(Proper Medical form #2702 is on file at the school)
c. My child has the following allergies: _____
I AUTHORIZE MEDICAL TREATMENT FOR MY CHILD IN CASE OF ACCIDENT OR ILLNESS WHILE ON THE TRIP.
PARENT/GUARDIAN SIGNATURE _____ DATE _____

FOR SECONDARY SCHOOLS ONLY:

SECTION V. TEACHER NOTIFICATION OF ACTIVITY

Field Trip Destination _____ Dates of Trip: FROM _____ TO _____

Name of School Group _____ School Group Sponsor Name _____

PERIOD 1 _____

PERIOD 5 _____

PERIOD 2 _____

PERIOD 6 _____

PERIOD 3 _____

PERIOD 7 _____

PERIOD 4 _____

PERIOD 8 _____



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS FORMULARIO DE AUTORIZACION PARA PADRES - EXCURSIONES

Las excursiones no son obligatorias. Las mismas son planificadas a fin de realizar el programa de estudios, alentar la participación de los estudiantes en actividades extracurriculares y servir como proyectos de servicios a la comunidad.

SECCION I. DATOS DE IDENTIFICACION

ESCUELA _____ FECHA _____

NOMBRE DEL (DE LA) ESTUDIANTE _____ NO. DE IDENTIFICACION _____ GRADO _____

SECCION II. NOTIFICACION A LOS PADRES

_____ planea una excursión con _____ a _____
Nombre del(de la) patrocinador(a) (Nombre del Grupo) (Destino)

El propósito de la excursión es _____

TRANSPORTE: Vehículo Privado _____ ómnibus _____ Aerolínea _____ Otro _____
(Nombre de la compañía) (Por favor, especifique)

Esta excursión será supervisada por _____ Costo por estudiante \$ _____
(Numero de Chaperones)

Entiendo que si deseo que mi hijo(a) participe y no puedo pagar el costo de esta excursión, cuando sea posible, a mi hijo(a) se le dará la oportunidad de recaudar fondos mediante actividades de recolección de fondos o se le asistirá en la identificación de otras fuentes de recursos financieros (Esta medida no se aplica a las actividades que no se relacionen directamente con la instrucción que se realiza en las aulas, como por ejemplo, la noche de los graduados o "Grad Nite", los juegos de fútbol y los banquetes.)

FECHA: *(Incluir hora de salida y llegada)* DE _____ A _____

-- El horario o el personal pueden ser cambiados por circunstancias imprevistas --

PARA QUE SE MANTEGA INFORMADO(A) POR FAVOR CONSERVE LA PORCION SUPERIOR

POR FAVOR DEVUELVA LA PORCION INFERIOR A LA ESCUELA

SECCION III. AUTORIZACION DE PADRES/TUTORES PARA QUE EL(LA) ESTUDIANTE PARTICIPE EN LA EXCURSION

Le doy la autorización para que mi hijo(a) _____ participe en la excursión a _____
Nombre del (de la) niño(a) Destino

FECHA: *(Incluir hora de salida y llegada)* DE _____ A _____

He llenado los datos SOBRE A QUIEN LLAMAR EN CASO DE EMERGENCIA de la Sección IV (a continuación).

FIRMA DEL PADRE/DE LA MADRE O TUTOR(A) _____ FECHA _____

SECCION IV. DATOS SOBRE A QUIEN LLAMAR EN CASO DE EMERGENCIA

1. Nombre del padre/de la madre o tutor(a) _____
2. No. de teléfono del padre/de la madre o tutor(a) Casa _____ Empleo _____ Celular _____
3. Si los padres o tutor(a) no pueden ser localizados, por favor comuníquense con _____ Relación _____ No. de teléfono _____
4. Póliza(s) de seguro que cubren a su hijo(a) _____ No. de Póliza(s) _____
5. Nombre del médico _____ No. de teléfono _____
5. Llene lo siguiente solamente si aplica a su hijo(a):
 - a. Mi hijo(a) tiene el siguiente problema médico: _____
 - b. Mi hijo(a) toma las siguientes medicinas con regularidad: _____
(El correspondiente formulario medico 2702 está archivado en la escuela)
 - c. Mi hijo(a) tiene las siguientes alergias: _____

AUTORIZO A QUE SE DE TRATAMIENTO MEDICO A MI HIJO(A) EN CASO DE ACCIDENTE O ENFERMEDAD MIENTRA SE ENCUENTRE EN ESTE VIAJE

FIRMA DEL PADRE/DE LA MADRE O TUTOR(A) _____ FECHA _____



MIAMI-DADE COUNTY PUBLIC SCHOOLS FÒM PÈMISYON - PWOMNAD

Pwomnad pa obligatwa. Yo fèt pou amelyore kourikouloum nan, pou ankouraje elèv yo patisipe nan ekstra aktivite akademik, e pou sèvi kòm pwojè.

SEKSYON I. IDANTIFYE ENFÒMASYON

LEKOL _____ DAT _____

NON ELÈV LA _____ NO. I.D. _____ NIVO ANE ESKOLÈ/ÈD TAN _____

SEKSYON II. NOTIFIKASYON POU PARAN

_____ iap planitye yon pwomnad pou _____ Pon _____
Pwofesè/non pahvonè Gwoup/Sijè Destination

Bi pwomnad sa a se _____

TRANSPÒTASYON: Machin Prive _____ Bis _____ Avyon _____ Lèt _____
Non Konpayi Espesifye

Pwomnad sa a ap gen siveyan A chapewon _____ L ap koute chak timoun _____
(Pwofesè/Paran/Toude - endike konbyen)

Mwen konprann si rn pa ka peye pou pwomnad sa a, e mwen vle pitit mwen patisipe, lè li apwopriye, n ap otri pitit mwen an opòtinite pou li kolekte lajan atravè aktivite pou kolekte ton lekòl la otorize, oubyen nan bay asistans nan idantifye lòt sous pou fon. (rezèvasyon sa a pap aplike pou aktivite ki pa dirèkteman relate ak enstriksyon klas, pa egzanzp, sware gradyasyon, jwèt foutbòl, bankè.)

Dat N ap Derape _____ Dat N ap Retounen _____

--Le ki make anwo a e/oubyen moun yo kab chanje akoz yon sikonstans enprevi--

SILVOUPLÈ KENBE POSYON ANWO A POU ENFÒMASYON.

RETOUNEN POSYON ANBA A BAY PWOFESÈ A.

SEKSYON III. PÈMISYON PARAN/GADYEN A LEIKRI POU PATISIEPE NAN AKTIVITE

Mwen bay pèrnisyon pou pitit mwen _____ patisipe nan pwomnad _____
(ATon Timoun nan) (Destination)

Dat N ap Derape _____ Dat N ap Retounen _____

Mwen ranpli ENFÒMASYON KONTAK IJANS la nan Seksyon IV (wè anba a).

SIYATI PARAN/GADYEN _____ DAT _____

SEKSYON IV. ENFÒMASYON KONTAK IJANS

1. Non paran/gadyen _____
2. No. Telefòn paran/Gadyen (yo) Kay: _____ Biznis _____ telefòn celulaire _____
3. An ka nou pa ka jwenn paran/gadyen an, silvouplè kontakte _____ Relasyon ak elèv la _____ No. Telefòn _____
4. Silvouplè site nenpòt asirans ki kouvri pitit on _____ No. Kontra _____
5. Non dokte li _____ No. Telefòn _____
5. Ranpli hy ki suiv yo, sèl yo aplikab:
 - a. Pitit mwen an gen pwoblèm medikal sa yo: _____
 - b. Pitit mwen an pran medikaman sa yo regilyèman: _____
(Bonjan fòm medikal #FM-2702 nan dokiman lekòl la)
 - c. Pitit mwen an gen alèji sa yo: _____

M OTORIZE TRETMAN MEDIKAL POU PITIT MWEN AN KA AKSIDAN OUBYEN MALADI PANDAN LI NAN PWOMNAD LA.

SIYATI PARAN/GADYEN _____ DAT _____